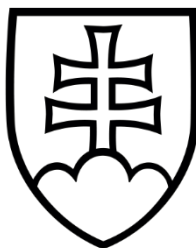




Číslo: 10401/77/2025-38018/2025/770400104/Z17

Žilina 03.11.2025

ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

č. 501/770400104/106-Ma zo dňa 07.02.2005, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z12, prehodnotených rozhodnutím č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023 v znení jeho neskorších zmien, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Výrobný areál GALMM s.r.o.“

prevádzkovateľovi

GALMM s.r.o., J. Jančeka 39, 034 01 Ružomberok, IČO: 31 579 736

v znení jeho neskorších zmien č. 6241/77/2024-13339/2024/770400104/Z14 zo dňa 08.04.2024, č. 7823/77/2024-26868/2024/770400104/Z15-SP zo dňa 17.07.2024 a č. 10915/77/2024-1012/2024/770400104/Z16-SP zo dňa 29.01.2025 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

Časť:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, A.4. Technicko-prevádzkové podmienky (strana 18/46 rozhodnutia č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023)

dopĺňa podmienku A.4.2.1.:

A.4.2.1. Aktualizovať Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „STPP a TOO) v súlade s prevádzkovými predpismi odsávacej vzduchotechniky pre jednotlivé linky LI-LV a predložiť inšpekcií žiadosť o zmenu integrovaného povolenia vo veci schválenia aktualizovaného STPP a TOO, v termíne **do 31.01.2026**.

b)

Časť:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému I.1. Monitoring emisií do ovzdušia (strana 31/46 rozhodnutia č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023)

mení podmienku I.1.7. nasledovne:

I.1.7. Evidované údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej šesť rokov.

c)

Časť:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.8. Predkladanie správ z monitoringu (strana 36/46 rozhodnutia č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023)

mení podmienku I.8.1. nasledovne:

I.8.1. Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa a predkladané podľa tabuľky č. 14.

tabuľka č. 14

Náplň správy	Frekvencia podávania správ	Dátum dodania správy	Forma správy	Príjemca správy
IPKZ				
Kompletné údaje o prevádzke a emisiách do ovzdušia a vôd do integrovaného registra informačného systému v súlade so zákonom o IPKZ	1 x ročne	do 28. februára nasledujúceho roka	Písomnou formou + resp. elektronická forma do IS	SHMÚ Bratislava
Súhrnná správa dokladujúca	1 x ročne	do 28.2.	písomná,	inšpekcia

plnenie všetkých termínovaných podmienok integrovaného povolenia		nasledujúceho roka	resp. elektronická	OIPK Žilina
Ochrana ovzdušia				
Správy z periodických diskontinuálnych meraní údajov o dodržaní určených emisných limitov	V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi	do 90 dní od vykonania merania prostredníctvom oprávnenej osoby	Elektronickou formou	inšpekcia OIPK Žilina, OÚ Ružomberok
Oznamovanie plánovaného termínu vykonania oprávneného merania	V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi	3 pracovné dni pred začatím oprávneného merania prostredníctvom oprávnenej osoby	Elektronickou formou	OÚ Ružomberok SIŽP – OIPK Žilina
Úplné a pravdivé informácie o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, emisiách a dodržiavaní emisných limitov za uplynulý kalendárny rok (NEIS)	1 x ročne	do 15.2. nasledujúceho roka	elektronická do NEIS	OÚ Ružomberok
Ochrana vôd				
Výsledky monitoringu priemyselných odpadových vôd (množstvo a kvalita)	1 x ročne	do 28.2. nasledujúceho roka	Písomná, resp. elektronická	inšpekcia OIPK Žilina, OÚ Ružomberok
	2 x ročne	do 30.6. a 31.12. každého roka	Písomná, resp. elektronická	Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s.
Výsledky z monitorovania podzemných vôd	1 x ročne	do 28.2. nasledujúceho roka	Písomná, resp. elektronická	inšpekcia OIPK Žilina
Odpady				
Ohlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x ročne	do 28.2. nasledujúceho roka	Elektronickou formou typ „P“ e-mailom	ISOH SIŽP – OIPK Žilina
Ochrana pôdy				
Výsledky monitoringu pôdy	1 x za 10 rokov	do 28.2. nasledujúceho roka	Písomná, resp. elektronická	inšpekcia OIPK Žilina
Ostatné				
Záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov	po predložení hotových správ	do 10 dní od ich obdržania	písomná, resp. elektronická	inšpekcia OIPK Žilina
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný	podľa výskytu	hlásenie ihneď	písomná, resp.	dotknuté orgány podľa

okamžitý únik emisií		záverečné správy do 60 dní od vzniku	elektronická	schválených havarijných plánov a súborov TPP a TOO
----------------------	--	---	--------------	---

OÚ - Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, inšpekcia OIPK – inšpekcia, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, SHMÚ - Slovenský hydrometeorologický ústav, NEIS – národný emisný informačný systém, ISOH – informačný systém odpadového hospodárstva.

d)

Časť:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.8. Predkladanie správ z monitoringu (strana 37/46 rozhodnutia č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023)

mení podmienku I.8.3. nasledovne:

I.8.3. Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu a evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej 6 rokov.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výrobný areál GALMM s.r.o.“, prevádzkovateľa GALMM s.r.o., J. Jančeka 39, 034 01 Ružomberok, IČO: 31 579 736 uvedené v integrovanom povolení č. 501/770400104/106-Ma zo dňa 07.02.2005, v znení neskorších zmien, prehodnoteného rozhodnutím č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4927/770800106/1174-Ma zo dňa 11.12.2006, v znení jeho neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa, doručenej inšpekcii dňa 04.09.2025 a vykonaného konania podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 501/770400104/106-Ma zo dňa 07.02.2005, v znení neskorších zmien, prehodnoteného rozhodnutím č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023, pre prevádzku „Výrobný areál GALMM s.r.o.“, prevádzkovateľa GALMM s.r.o., J. Jančeka 39, 034 01 Ružomberok, IČO: 31 579 736.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Integrované konanie začalo dňom podania žiadosti na inšpekciu.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d)

a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejednalo o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona.

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí integrovaného konania listom č. 10401/77/2025-31607/2025/770400104/Z17 dňa 17.09.2025 a určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia upovedomenia, pričom uviedla, že vyjadrenie dotknutého orgánu musí podľa § 12 ods. 1 zákona o IPKZ obsahovať návrh podmienok povolenia, ktoré dotknutý orgán uplatňuje v integrovanom povoľovaní.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň inšpekcia upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania z dôvodu, že v určenej lehote žiadny z účastníkov konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania.

V stanovenej lehote bolo inšpekcii doručené k navrhovanej zmene integrovaného povolenia vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, č. OU-RK-OSZP-2025/011711-003 zo dňa 24.09.2025:

Listom zn. 10401/77/2025-31607/2025/770400104/Z17 zo dňa 17.09.2025 doručeným na Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie ako e-dokument podpísaný mandátnym certifikátom odoslaným z e-schránky MV SR dňa 17.09.2025 (spôsob odoslania – UPVS, všeobecná agenda – rozhodnutie do vlastných rúk s fikciou doručenia, čas doručenia 14:36, identifikátor správy 7469ffb8-358a-41b9-8cb2-1e84706f82e8) ste zaslali upovedomenie o začatí konania vo veci vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 501/770400104/106- Ma zo dňa 07.02.2005, prehodnotené rozhodnutím č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), vydaného pre prevádzku „Výrobný areál GALMM s.r.o.“.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je preformulovanie podmienky A.4.13. a aktualizácia podmienok v časti I.1 Monitoring emisií do ovzdušia – podmienku I.1.7., a podmienku I.8.1. – tabuľku č. 14 – aktualizovať časť ovzdušie v súvislosti s novým zákonom č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení a niektorých zákonov.

Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný dotknutý orgán štátnej správy ochrany ovzdušia podľa § 44 ods. 1 písm. i) zákona NR SR č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov k žiadosti spoločnosti GALMM s.r.o., J. Jančeka 39, 034 01 Ružomberok vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 501/770400104/106-Ma zo dňa 07.02.2005, prehodnotené rozhodnutím č. 7379/77/2023-35315/2023/770400104/Z13 zo dňa 18.10.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), vydaného pre prevádzku „Výrobný areál GALMM s.r.o.“. vydáva nasledovné vyjadrenie:

So zmenou integrovaného povolenia v súvislosti s preformulovaním podmienky A.4.13. a v súvislosti s aktualizáciou podmienok v časti I.1 Monitoring emisií do ovzdušia – podmienku I.1.7., a podmienku I.8.1. – tabuľku č. 14 – aktualizovať časť ovzdušie v súvislosti s novým zákonom č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení a niektorých zákonov súhlasíme s nasledovnými pripomienkami:

- s návrhom preformulovania podmienky A.4.13 – „Zabezpečiť kontrolu stavu ventilátorov, potrubí odpadových plynov a prevádzkových parametrov odlučovacích zariadení emisií v súlade so schváleným STPP a TOO“ na znenie „Zabezpečiť kontrolu stavu ventilátorov, potrubí odpadových plynov a prevádzkových parametrov odlučovacích zariadení emisií v súlade s prevádzkovými predpismi pre každú linku LI – LV.“ kategoricky nesúhlasíme.

Uvedené odôvodnenie, že v platnom „STPP a TOO nie sú uvedené žiadne prevádzkové parametre odlučovacích zariadení“ neodôvodňuje potrebu preformulovania stanovenej podmienky A.4.13. v navrhovanom znení, naopak poukazuje na nedostatok schváleného STPP a TOO a súčasne na potrebu doplnenia predmetného STPP a TOO pre prevádzku „Výrobný areál GALMM s.r.o.“ o technicko-prevádzkové parametre jednotlivých odlučovacích zariadení v odsávacích vzduchotechnikách liniek I, II, III, IV a V.

- s návrhom aktualizácie podmienky I.1.7. v časti I.1 Monitoring emisií do ovzdušia – súhlasíme bez pripomienok.

- s návrhom aktualizácie podmienky I.8.1. – tabuľky č. 14, časť ovzdušie súhlasíme za podmienky doplnenia návrhu tabuľky č. 14 nasledovne:

Ochrana ovzdušia				
Správy z periodických diskontinuálnych meraní údajov o dodržaní určených emisných limitov	V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi	do 90 dní od vykonania merania	písomná, resp. elektronická	inšpekcia OIPK Žilina, OÚ Ružomberok
Úplné a pravdivé informácie o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, emisiách a dodržiavaní emisných limitov za uplynulý kalendárny rok (NEIS)	1 x ročne	do 15.2. nasledujúceho roka do 28.2. nasledujúceho roka	elektronická do NEIS	OÚ Ružomberok inšpekcia OIPK Žilina

Podľa § 4 ods. 1 a 2 zákona NR SR č. 190/2023 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia: (1) Prevádzkovateľ zdroja podľa § 1 písm. a) každoročne do 15. februára oznámi v elektronickej podobe

a) úplné a pravdivé údaje o celkových množstvách a druhoch emisií podľa § 2 ods. 1 za každý veľký zdroj alebo každý stredný zdroj prevádzkovaný v jednom okrese zistené ustanoveným spôsobom a schváleným postupom podľa osobitného predpisu,

b) poplatok za emisie z veľkého zdroja alebo stredného zdroja podľa § 2 ods. 1 písm. a) a ročný poplatok za emisie za všetky veľké zdroje alebo stredné zdroje prevádzkované v jednom okrese podľa § 2 ods. 3.

(2) Údaje podľa odseku 1 prevádzkovateľ zdroja podľa § 1 písm. a) predkladá ako súčasť oznámenia podľa osobitného predpisu⁸⁾ do databázy Národného emisného informačného systému.

Súčasne podľa § 34 ods. 2. písm d) zákona NR SR č. 146/2023 Z.z.o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

(2) Prevádzkovatelia veľkých zdrojov a prevádzkovatelia stredných zdrojov vo veciach vedenia prevádzkovej evidencie, zisťovania množstva emisií, oznamovania údajov o emisiách a zdroji, predkladania správ, súboru parametrov a opatrení a programov na zníženie množstva emisií a informovania verejnosti sú povinný

d)

každoročne, do konca februára, oznamovať vybrané, úplné a pravdivé údaje o stacionárnom zdroji, o množstve emisií, o dodržiavaní emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania za uplynulý kalendárny rok do Národného emisného informačného systému v rozsahu ustanovenom vykonávacím predpisom podľa § 62 písm. h) a na požiadanie poskytovať orgánom ochrany ovzdušia aj ďalšie údaje o stacionárnom zdroji a o jeho prevádzke.

Z uvedených ustanovení zákona NR SR č. 190/2023 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia a zákona NR SR č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vyplynula požiadavka doplnenia návrhu tabuľky č. 14.

Podľa § 25 ods. 3 zákona NR SR č. zákona NR SR č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov je obsah záväzného stanoviska pre správny orgán v konaní podľa osobitého predpisu záväzný.

Stanovisko inšpekcie:

Inšpekcia akceptovala vyjadrenie OÚ Ružomberok a určila prevádzkovateľovi novú podmienku A.4.2.1. v termíne do 31.01.2026 predložiť inšpekcii žiadosť o zmenu integrovaného povolenia vo veci schválenia aktualizovaného STPP a TOO. Zároveň doplnila tabuľku č. 14 o požadované údaje.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ochrane ovzdušia a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. GALMM s.r.o., J. Jančeka 39, 034 01 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Nám. A. Hlinku 1/27, 034 16 Ružomberok

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Ružomberok, OSŽP, Nám. A. Hlinku 74, 034 16 Ružomberok